THE STATE OF THE S CZYTANKA Stenografii polskiej i ruskiej

LUBINA OLEWIŃSKIEGO.

Nº XXI,

Lwow, 1º Czerwca 1865. 152 Maja i

Rok II.

I litogr J.Kostkiewicza

Stenografia jako przyszte pismo powszechne.

Exert to e on soc. 1, er this 5. Paulhery 3cme. oy - J, ou " / hor" z 2 6 Degre 6 v o ov me = Tolinaki The free stranger of elighter of the cole (10, or las of in = nil the con in byf.

Pooxutek stenografii sicya najglebszej starożytności i prawie no zystkie narody stardi się w mierę naukowego i politycznego ny hoxtaloenia swego, xblirgo do logo idealu pisma. Dopie no u Raymian sprowadzona zostata stenografia do pennych nuchowych xusud, Przy rospółdziatuniu Cycerona pracowest usilnie togoù ny zwelenier Tyro mud ulepszeniem onczesnog. bardes niedoktadnego skoropisu, ktory potem pod nazwiskiem not tyronianskich xaprowadzony rostat w szholuch, i w catom nanstwie rzymskiem się rozszerzyt.

The pour top exple stenografie azymano do protheopo signia nietytho more miewanych w rzymskim senacio, ale takie i przy innych publicznych obridach i rozprawach sądowych - Robotą taka zajmywało się zwykle kilku ludzi; htórzy kolej no spisywale pewną ilose stow, do czego wiywale trzonka krusz cowego, albo hościanego i drewnianych wooskiem obleczonych tabliczeh. K upadkiom puństwa rzymskiego upadly też wszy stkie sztaki, z niemi i stenografia sztu coraz bardziej w zapomnienie, aż w 9. stuleciu culkiom prawie zagineta. Izozatki jej przechowaty się częścią w piśmie stujemniczonem, ozescią jako sturożytny zabytek, tudzież w chemii i na staych receptuch

Золоти зерна

Водомость исторій приводить нась до того, шує нась на здивлають розличний привимочной, которой вомость водники гуте пиний очи. — Любовь вішеринно во нашомь стильтого сете дуже мышьа. Небрак вотибливой
принуждень умерати за гомогу, тоиже три ос. гомитея просити, видить севе идно отправлениих. — Иний
способо минага, изоба собо помочи во пунова — чемововою
которого герце ость сватинею божества, надо житое и
смерть возвыситель сть. — Не треба мати ни черезьми, но тако устосовиемымо бути, щобосомо все готовой
ми боши попринцити оное со хомоднокровностью, коми боши попринцити оное со хомоднокровностью, коми прийо хась скопочаном пашого. —

Ospowierz

na zdanie niemieckiego Towarzystww Stenografow 'w Dradze o broszurce: "Den stenografirenden Slaven".

y lor, " Po ou it y hela, w how ev per so! et no ly greater of log, - ncel & form aty enach corp Dre ig Sille: \$ fa, a, e" se ec " c" 1. of 2 5 1/2 1 8 to 2 a roude V, c-rouble 1= de zh,e" ~ 02 1 a, 1 .0 \$ ~ 5 h, a"14 "e": 6, 6, 6, = stat, stata, state; Veren, a Wono,0 "a" h ~ 0 - 0 1 6 - 2/2, e" 0 con & " for ed & x & e - 10 / copt 80 you. -1/2 a " a " Me se a " c2" 28 8' J- " " CZ i R (Pl', e" ~) 1 82 2 h = 2 2. 60 p. e" - el , Enda & anda Prada "jor" ~ " " eloca in fron a Rain all

g-2.00 st.

of 20, 05 - " a, 2 , 2 " a,

110001 , July 1 4 = WW.

of hing, t, le = lip, nir, lient & y & le lipa, mina, licroa" 11, 75 els, lal, Lid, Sich 10 - in h p 18 5. oer à « a" merg " / z. 20 erca 2, 18100.001 Da Ly c & 6 ; er I dam, ot, tani v ~ mar, ram". - coe of - fre a o a farace" elesocal room 1,25,0"040000 6 6,2: " en cer" ~ do el daronnie, wedle" 7 io " daramnie, toxale" Enth sed an " 6 6 6 65 we, r. a. a. 1-/--"e" n off / eighonicum: colod - 6 st - est 6, 5 02 098 100 - Je 5 = 16 by. L. 6 : " matek (math), matha," bet Dr. 2 10 2 0 12 67 /2 - 2 1 y . e": marzec/marc, marcony - ~ marzecony " . () "e" of 26 , ie".

Stenografisande Slaven et dom

11 = a, a 1 2 0 0 a ~ 13 gressel ... gu 20 / h ?! 40 c 5 70, 8 60 " L Lo C = tock, taka, tha" / & to 6,2 g ~ cold es as "y" Me - c a Bari" Se, y" 82 6 6, U D'Eg C /20 29 , ory, ory, iy, day, rry, riy, cy, dy "h.y" " Tomberoffer, i", I ory, say!" "as oui, ving". Let a Geny "i"to E. ky, gy, chy" ~ (" Ri, gi, chi" Le 26 + et ke - Man 19/22 eagei" coffichal a . cxili" + ", cxyli" 2 2 2 2 2 of & "A". & ~ hu to 16 - 5 our isy" the ifactor it Pe and 2 , bi , pi, wi , mi e = by , my roy, my" ? - no con to so whe Deora Me or y" - De e "i" ck sq. e ~ Oheh 0/04, 22 2 24/0. 2 20x, b(i), p(i), v(i), vn(i) = 1 E doler of an 2 m iliste ":" & ravor ": ", ", o, v". Muy= 1, my= :: (, my= :: 2, 7 16 8. L'by= 1. , har " 60" Co ylori big : U o bit-a, h he byt-a"

- N- "y" " Ge or, . 2 dr 12 of. Noa, er of rock of the J. L , di, oz"/ o sec, l.y" -n "i"sc , 2 ove - 501. 8/2 80. ~5-~d~~ 5) 11 8.00, y"20 10 20 1 1 1 20 Oc of x 1 20 as 2 12: luotzie pili, konie pity. 6 5 2 th 2 1/4 / genus / gla 6 5 2 ~ the year . It har ce? y'. i'mo 6 2. ge a for y" " 60 - 6 18 20 , la e (Epo, 7 -) 20 day elily 7 20 0 5 2 95 den o hy: , 6 6 sing, ayong, no to kozi, kozy, et ab & lisi, lisy, tysy, & & tani, tary for pit, pyt; . Bilos of lackat yl la voyor, - boi ar's e. 2", "" Z Ch'& - . u" - 12 or 1-12 JE-101 4: " (when. (myro.... 68. c.a. & De 12 200 15 1. c. ", Ling = 4". g f s. "gaduta i gdula ": = 20 - 30 " & oyede par, lere. "di" = 2 c2/. De e, di-(12 1, dx"-10 -, dx 121

J, d. z=f, Jest no jo poz L di oz dz dz dz = f, ka f drdiysty, f = diuma [.

201 Tet" Per elle Let.

Roh D, L, l" n D2 e, Too?

Lord T" la on, oo = task,

lask, oo, oo Taska, laska yogg.

Rutak, kulek, kotek.

An 2 ", s, n 2" - 1 1 6 x 2 = 6 les en, le re. mloxa Pagala, nover sesign e v: kos spierra, kos trarie. dy ho do la Core, 5" l, sp" 3 σε e ε , e", 11 - ~ , a, u" ben. ,2 dl1, p" Cv, 5"-12 700 1 10 10 - 1 70 8 " " " ich en 6-12.ch -210,5" pou 12-406 5 (2.62 1.62 "66 = spie. 06 = spece. e 261-2, 2, n. enge no ch & el ev. 12 varaz e 26°. who far, 2 - 12 - 6" x | va " 0 , 6 25 acx. h: " P = c, c, P = dx" , oud, 6'p f'n' m' yers 1) e ab of 5 4 2 0 16 eh 2 nge ie ewi tal na

(ou) 2-6.4/6/, ie"2"22

Co "7" 2500 10, 20 000" he so or "e /(i)e": pisac (phsac) pies (nhs). es 2 6 2 "e "bije" Los " to " con : drieto (ditato), cier, piec (cierpité). nd 1202 -2 an sa, Cla, J. frise & "i": konia, plesni. h,i'D 6.0 1 b) or / Louis fraigaring of : wi drice, woodried, be I W or: miat, mieli. 9 Ep 20 2 e- 5e De x (4/5 2 2, 16 l & Da, 2 min x c : layan, sion: | Doz, 2 1. 200 -0 0 . - 10 to 10 "11 22 chozoof y " n: " ra, ro" c. N 22 praejerirle Cokale / 1 0 2 pr le "ja, je" cocht & "iè (k)": jeść, jego" ~ 12,200m non a cle in a less xxx, ruentezze - Nonial se el pa, se enopolo 2 2/010 100 100. r you or i'. In you if a case 1: hiatust, & 2 62, 12 64 8 700

a: w bieli, biaty, vinie, I mistla, a pickto, Price, in lija, pije, nojego (mo-ego). - wer 100 and 2 CM/ xx at, 28'c8, 26 & i" mg & wo an andrahand the of a whole co la 2, i 6 6 CC22. - dr " pull = " " - an reg " es" & so so. aro ex 60 2-3 da 1: "0=5"/1 Co" Jum 10= 15 " g = och". 2 no 0 -3 . 6 her-be-on p, v6dl 202,6"2 ms 6. 7 x 2 00 / my Del-e, 5"2" s, har is not do " bran in e en ~ " " a " " "2x, 5 5 5 0 De" 2, 4 5 " J" ". - 5, x"na & w, 20, x 2 2 2 1 60 "x" x 30 0 han. でのり、からなっかのは、しから 6 9 0 6 Le.

1 a 02 m agla. . sic 1/2

"st"1 "exi"/ not rober 2 m, 6= 20,5"/ You 2 5, t'(6)". 60 p-, st " 1 w 22 " JECZ" Z " If Pary 1000 on 2 2 00 00 56. 160: 0 = 5, 0 = 52, 0 = 2, g = 2, 0 = 50, 0 = szez, "Mo Co pasa, pasza, vo no kowa, ka. sax, -b -o y kazi, kaz, kaze, of ści, sty of secrupty. regnosh. elazal 2-Des vortos on wis. -1 (2 as 30 " 25 " 25 CX LOSO 2 , J, sc " ha bo of r: 6 ,00 za nauxego, mieszcza" (+ 4 tow es in rocky 2 show 16 20 00 2 10 2 20 mg -6; 12/60 -08, 2 . Ta construe py me. lo-ta " 30" m, 1" 30 = 0". мен x-е g-2 2 2, 5" 48 Л If - Deg \ D × + dz + - lon. mh h de y e: 2 Bz - 5, 2" De a \ 16, 2 (3, xe) = 20 " E x . 10 = 3 -6 a". e" " o J, a". 1 Jo

And "e"eld - 2 m, god n el e nis sol v l. 62 l. ezdanie, e- zadanie, & zma.... 2 sma....

- 2 , 5 " c ~ 8 , [4 L = 16] "
2 , 2 " c ol 6) , [~ 10] ~ ;
52 majemnie, 22 gniardo,
22 miargil.

2. The promotion of the promotion, 2. The promotion, 2 thing, 2 thing, 2 thing, 2 thing, 2 thing, 2 thing, 2 the promotion, 2 the promotion of the promotion of

12 a th 2 n or has, Lig:

" prama, for pusywance: of,

" of the, I De", w" you;

If no -1 no co est to or

" the " of a o": for awarter,

To invaria. A ol -e Me 2 e

2 x n m; by go".

" of 1 n, ch" of ende,

he so of 1 n 20 2, Lo, p. p.

grong, chrony, po po chrest, chnest,

your con con of the con of the con of the chart of the con of the contract of

482 Litt i est et l'élo 828. L'Olevinski.

spoe of of ter, nother se on bill.

Alfabet stenografii polskiej:

m, m, e), n n, o, p, poor, e, ex s s'sz, t, we', n, mei, x x', i. F male nie

folowo dwagtoski 1(1) / (, p, jo, ju, aj, gi, y'; gi, uj .

mogtosch:

ja, je, je, ju, jo, ju, aj, gi, ji, uj .

Tolinskiego

knahi xtoxone:

dri, drio, st, si, sxex, sp, sw, tw, stw, ks, kw, ow, na, by, nis, kie, naj.

Arosthi:

na, nad, do, od, o, ob, no, noy, nox, u, x, xa, po, pod, pray, paxed, prae, pro . Noniterial

Maiadomienie.

Waxnuniu podjelej przez Erlenkow naszego Towarzystwa pracy podezas odorytów p. W. Pola s muzyce religijnej, urzadziło spili oyjskie Towarzystwo muzyczne na korzyso Towarzystwa stenografow polskich i ruskich koncert, który się odbyt w dniu 19. maja b. r pod kierownictwem p. Mikulego w sudi radnej miusta Lwona Pp. Ertenkow, którzy albo tylko sześciowo, albo wcale nie uisirii wkłudek sladutumi blirj oznaczonych, wzyna Dyrckeya do suiszczenie się z tyckie u p. Jackowskiego, kusycza Towarzystwa pod l. 172. m., lub do wykazania niemożnośći uiszczania takowych.